



Henda bók er vígd dr. phil.

Chr. Matras,

*professara við Fróðskaparsetur Føroya, á sjeyti ára
dægnum 7. desember 1970, í takksemi fyri, at hann
í vísindum sínum og skaldskapi lærði okkum at hoyra
íð, sum eingin visti var, og í tolni stímbradi okkum
fram um all at loysa móðurmálið úr fjøtrum.*

Tabula gratulatoria

<i>Arni Absalonsen</i>	<i>Olaf R. Bjercke</i>
<i>Hanna Absalonsen</i>	<i>Anders Bjerrum</i>
<i>Ulla Albeck</i>	<i>Marie Bjerrum</i>
<i>Gordon Albøge</i>	<i>Andreas Bjørkum</i>
<i>Bo Almqvist</i>	<i>E. A. Bjørk</i>
<i>Sigurd Amundsen</i>	<i>Björn K. Þórólfsson</i>
<i>Tønnes Madsson Andenæs</i>	<i>Helmut de Boor</i>
<i>Harry Andersen</i>	<i>Carl Hj. Borgstrøm</i>
<i>Poul Andersen</i>	<i>Niels á Botni</i>
<i>Thorsten Andersson</i>	<i>Arne Brekke</i>
<i>Andrés Björnsson</i>	<i>Heðin Brú</i>
<i>Arni Böðvarsson</i>	<i>Jóh. Brøndum-Nielsen</i>
<i>Arthur Arnholtz</i>	<i>Hedin Brønner</i>
<i>Ásgeir Blöndal Magnússon</i>	<i>Líggjas í Bø</i>
<i>H. Bach</i>	<i>Olav Bø</i>
<i>Egil Bakka</i>	<i>Laurits Bødker</i>
<i>Hallvard S. Bakken</i>	<i>Richard J. Chandler</i>
<i>Baldur Jónsson</i>	<i>Kenneth G. Chapman</i>
<i>Oskar Bandle</i>	<i>Michael Chesnutt</i>
<i>Colm O Baoill,</i>	<i>Vibeke Christensen</i>
<i>Michael Barnes</i>	<i>Gunnar Christenson</i>
<i>Richard Beck</i>	<i>Tage E. Christiansen</i>
<i>Robert E. Bedworth</i>	<i>Karl Clausen</i>
<i>Olav T. Beito</i>	<i>Leif Dahl</i>
<i>Else og Hans Bekker-Nielsen</i>	<i>Pauli Dahl</i>
<i>Jákup Berg</i>	<i>Sverri Dahl</i>
<i>Erik Olof Bergfors</i>	<i>Karl-Hampus Dahlstedt</i>
<i>Ejnar Fors Bergström</i>	<i>Erik Dal</i>

<i>Hans Dalsgaard</i>	<i>William Heinesen</i>
<i>John Davidsen</i>	<i>Helgi Guðmundsson</i>
<i>Reidar Djupedal</i>	<i>Øyvind Helland</i>
<i>Johan Djurhuus</i>	<i>Alf Hellevik</i>
<i>N. Djurhuus</i>	<i>Jeffrei Henriksen</i>
<i>Petra Djurhuus</i>	<i>Hermann Pálsson</i>
<i>Séamus Ó Duilearga</i>	<i>Ebba Hjorth</i>
<i>Sverri Egholm</i>	<i>Poul Lindegård Hjorth</i>
<i>Einar Ól. Sveinsson</i>	<i>Teake Hoekema</i>
<i>Eiríkur Benedikz</i>	<i>Ingeborg Hoff</i>
<i>Sverker Ek</i>	<i>Dietrich Hofmann</i>
<i>Lars Ekre</i>	<i>Gösta Holm</i>
<i>Lennart Elmevik</i>	<i>Martin Holm</i>
<i>Ivar Eskeland</i>	<i>Ludvig Holm-Olsen</i>
<i>Svend Birke Espegård</i>	<i>Anne Holtsmark</i>
<i>Eysteinn Sigurðsson</i>	<i>Egil Horn</i>
<i>Sjúrður Ferjá</i>	<i>Karsten Hoydal</i>
<i>Finnbogi Guðmundsson</i>	<i>Hreinn Benediktsson</i>
<i>Peter Foote</i>	<i>Finn Hødnebo</i>
<i>Gösta Franzén</i>	<i>Hanna og Hanus við Høgadalsá</i>
<i>Sigurd Fries</i>	<i>Róland Waag Høgenesen</i>
<i>Inger Frøyset</i>	<i>Andrias Højgaard</i>
<i>Gísli Gestsson</i>	<i>Ingimar Óskarsson</i>
<i>David Greene</i>	<i>Bent Chr. Jacobsen</i>
<i>Guðrún P. Helgadóttir</i>	<i>Esmar A. Jacobsen</i>
<i>Björn Hagström</i>	<i>Jacob Jacobsen</i>
<i>Kristian Hald</i>	<i>Ole Jacobsen</i>
<i>Halldór Laxness</i>	<i>Steinbjørn Jacobsen</i>
<i>Pierre Halleux</i>	<i>Jakob Benediktsson</i>
<i>E. F. Halvorsen</i>	<i>Alfred Jakobsen</i>
<i>Håkon Hamre</i>	<i>Jákup í Jákupsstovu</i>
<i>Johanna Maria Skylv Hansen</i>	<i>Sven B. F. Jansson</i>
<i>Haraldur Bessason</i>	<i>Valter Jansson</i>
<i>Einar Haugen</i>	<i>Bendt Jensen</i>
<i>S. Havsteen-Mikkelsen</i>	<i>Gillian Fellows Jensen</i>
<i>Folke Hedblom</i>	
<i>Maud og Jens Pauli Heinesen</i>	

<i>Helle Jensen</i>	<i>Anna Larsson</i>
<i>Ludv. Jerdal</i>	<i>Rólant Lenvig</i>
<i>Einar Joensen</i>	<i>Signe og Sigrid Liestøl</i>
<i>Emil Joensen</i>	<i>Gustaf Lindblad</i>
<i>Hans Debes Joensen</i>	<i>Christian Lisse</i>
<i>Jákup Sverri Joensen</i>	<i>W. B. Lockwood</i>
<i>Joen Pauli Joensen</i>	<i>Agnete Loth</i>
<i>Robert Joensen</i>	<i>Jonna Louis-Jensen</i>
<i>Ásmundur V. Johannesen</i>	<i>Lúðvík Krisjánsson</i>
<i>Pól Jobs. Johannesen</i>	<i>John MacInnes</i>
<i>Ture Johannisson</i>	<i>Joan Magee</i>
<i>Jóhannes Jóhansen</i>	<i>Hallvard Magerøy</i>
<i>Sámal Johansen</i>	<i>Magnus Pauli Magnussen</i>
<i>Arne Odd Johnsen</i>	<i>Kemp Malone</i>
<i>Ingrid Sannes Johnsen</i>	<i>Thomas Mortimer Yule Man-</i>
<i>George Johnston</i>	<i>son</i>
<i>Jón Aðalsteinn Jónsson</i>	<i>David R. Margolin</i>
<i>Jón Helgason</i>	<i>Sverre Marstrander</i>
<i>Jón Samsonarson</i>	<i>Eva Meldgaard</i>
<i>Jónas Kristjánsson</i>	<i>Edw. Mitens</i>
<i>W. Glyn Jones</i>	<i>Lennart Moberg</i>
<i>Karl Justinussen</i>	<i>Arnbjørn Mortensen</i>
<i>Bent Jørgensen</i>	<i>Finn Myrvang</i>
<i>Aage H. Kampp</i>	<i>Leif Mæhle</i>
<i>Hilmar Kass</i>	<i>Pierre Naert</i>
<i>Torbjörg og Birger Kirkeby</i>	<i>Nanna Ólafsdóttir</i>
<i>Iver Kjær</i>	<i>Bjarni Niclasen</i>
<i>Heðin M. Klein</i>	<i>Sanna Dahl Niclasen</i>
<i>Jens Koch</i>	<i>Guðrið Helmsdal Nielsen</i>
<i>Hans Anton Koefoed</i>	<i>Karl Martin Nielsen</i>
<i>Alexandur Kristiansen</i>	<i>Kathrine Sekjær Nielsen</i>
<i>Kristinn E. Andrésson</i>	<i>Niels Åge Nielsen</i>
<i>Kristján Eldjárn</i>	<i>Pauli Nielsen</i>
<i>Erik Kroman</i>	<i>Daniel Nolsøe</i>
<i>Kaj Larsen</i>	<i>Mortan Nolsøe</i>
<i>Kjell Larsgaard</i>	<i>Páll J. Nolsøe</i>

<i>Tina Nybo</i>	<i>Poul Simonsen</i>
<i>Åsa och Anders Nyman</i>	<i>Símun Simonsen</i>
<i>Johs. Andr. Næs</i>	<i>Hallgerð Sivertsen</i>
<i>Margreta Næss</i>	<i>Jóhannes av Skarði</i>
<i>Magne Oftedal</i>	<i>Knut Skattebu</i>
<i>Tove Hovn Ohlsson</i>	<i>Peter Skautrup</i>
<i>Ólafía Einarsdóttir</i>	<i>Povl Skårup</i>
<i>Olaf Olsen</i>	<i>Sigurd Slyngstad</i>
<i>Ólafur Halldórsson</i>	<i>Svale Solheim</i>
<i>Ólafur M. Ólafsson</i>	<i>Peter Springborg</i>
<i>Wayne A. O'Neil</i>	<i>Stefán Karlsson</i>
<i>Mariane Overgaard</i>	<i>Steigrímur J. Þorsteinsson</i>
<i>Erlendur Patursson</i>	<i>John Stewart</i>
<i>Birthe Hjorth Pedersen</i>	<i>Sverre Stove</i>
<i>Poul P. M. Pedersen</i>	<i>Dag Strömbäck</i>
<i>Poul Petersen</i>	<i>Harry Ståhl</i>
<i>Pétur Sigurðsson</i>	<i>Olav Sunnanå</i>
<i>Jóhan Hendrik W. Poulsen</i>	<i>Svavar Sigmundsson</i>
<i>Kristin Poulsen</i>	<i>Sveinn Bergsveinsson</i>
<i>Niels Winther Poulsen</i>	<i>Seán Sweeney</i>
<i>Valdemar Poulsen</i>	<i>Bjarni Sørensen</i>
<i>Anne-Kari Raaen</i>	<i>John Kousgård Sørensen</i>
<i>Jóannes Rasmussen</i>	<i>Preben Meulengracht Sørensen</i>
<i>Peter Rasmussen</i>	
<i>Konstantin Reichardt</i>	<i>Mikjel Sørle</i>
<i>Knut Robberstad</i>	<i>Arne Thorsteinsson</i>
<i>Hans H. Ronge</i>	<i>E. O. G. Turville-Petre</i>
<i>Gunnvor Rundhovde</i>	<i>Vésteinn Ólason</i>
<i>Hanus A. Samuelsen</i>	<i>M. S. Viðstein</i>
<i>Stewart F. Sanderson</i>	<i>Zakarias Wang</i>
<i>Karl Inge Sandred</i>	<i>Juw fon Wearinga</i>
<i>Nils Schiørring</i>	<i>Lis Weise</i>
<i>Johan Schulze</i>	<i>Otmar Werner</i>
<i>Georgij S. Sčur</i>	<i>Elias Wessén</i>
<i>Sigurður Líndal</i>	<i>John Frederick West</i>
<i>Marnar Simonsen</i>	<i>Ole Widding</i>

<i>Gun Widmark</i>	<i>Ulf Zachariassen</i>
<i>Anne Marie Wieselgren</i>	<i>Pór Magnússon</i>
<i>Per Wieselgren</i>	<i>Pórhallur Vilmundarson</i>
<i>D. M. Wilson</i>	<i>Holger Öberg</i>
<i>Inge Wohlert</i>	<i>Joleik Øverby</i>

- Det arnamagnæanske institut, København*
Den Arnamagnæanske Kommissions Ordbog, København
Collegium academicum faeroense
Department of Germanic Languages, The University of Texas at Austin
Department of Scandinavian Studies, University College London
Fiskiídnaðarstovan, Tórshavn
Fiskirannsóknarstovan, Tórshavn
Folkliovsarkivet, Lund
Fróðskaparsetur Føroya
Færøsk Laboratorium, Københavns Universitet
Føroya Fornminnisavñ
Føroya Fróðskaparfelag
Føroya Landsbókasavñ
Føroya Landsskjalasavñ
Føroya Læraraskúli
Føroya Náttúrugripasavñ
Føroya Studentaskúli
Jysk Arkæologisk Selskab
Háskólabókasafn, Reykjavík
Helsinki University Library
Institut for dansk Dialektforskning, København
Institut for Folkemindevidenskab, København
Institut for Lingvistik ved Københavns Universitet
Institut for Navneforskning, Stednavneudvalget, København

- Institutionen för nordiska språk vid Göteborgs universitet*
Institutionen för nordiska språk, Lund
Institutionen för nordiska språk, Uppsala
Institutt for folkeminnevitenskap, Oslo
International Centre of Onomastics, Lewven
Det kongelige Bibliotek, København
Det Kgl. Norske Videnskabers Selskab, Biblioteket, Trondheim
Kungl. Biblioteket, Stockholm
K. Vetenskapsakademiens bibliotek, Stockholm
K. Vitterhets historie och antikvitetsakademiens bibliotek, Stockholm
Landsbókasafn Íslands
Landsmåls- och folkminnesarkivet, Uppsala
Mentunargrunnur Føroya Løgtings
Nordisches Institut der Universität Kiel
Nordisk Institut, Odense Universitet
Nordisk Institutt, Avd. for språk- og folkeminnegransking, Universitetet, Bergen
Norsk Målførearkiv, Oslo
Norsk Ordbok, Oslo
Orðabók Háskólans, Reykjavík
School of Scottish Studies, Edinburgh
Svenska ortnamnsarkivet, Uppsala
Svenskt visarkiv, Stockholm
Umeå universitetsbibliotek
Universitetsbiblioteket, Bergen
Universitetsbiblioteket, 1. afdeling, København
Universitetsbiblioteket, Lund
Universitetsbiblioteket i Oslo
Universitetets filologiske laboratorium, København
Universitetets Oldsaksamling, Oslo

University College London

University Library, St. Andrews, Scotland

Varbergs museum, Sverige

Þjóðminjasafn Íslands

Ålands museum



Johan Hendrik Schröter